EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV52008°0624_1

PROTOKOL
fra mødet den 24. juni 2008 kl. 10.00-12.30 og kl. 15.00-18.30,
25. juni 2008 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30
og 26. juni 2008, kl. 9.00-11.00
BRUXELLES

Mødet åbnet tirsdag den 24. juni 2008 kl. 10.04 under forsæde af Gérard Deprez (formand).

1. Vedtagelse af dagsorden LIBE_OJ(2008)0624_1v02-00

Den foreslåede dagsorden vedtoges med følgende ændringer:

- Afstemningen om direktivet om databeskyttelse inden for elektronisk kommunikation, der skulle have fundet sted den 24. juni 2008, udsattes til den 25. juni 2008

- Det meddeltes, at professor Herwig Verschueren fra universitetet i Antwerpen, der er ekspert i fri bevægelighed for personer, ville være til stede i forbindelse med punkt 12 om betænkning af Adina-Ioana Vălean om anvendelse af direktivet om opholdsret

- Mødet med koordinatorerne om bekæmpelse af terrorisme, der oprindelig var berammet til kl. 9.00-10.00, udsattes til næste møde

- Formanden mindede om, at det offentlige seminar om "det blå kort" ville finde sted den 25. juni 2008

- Formanden foreslog, at afstemningen og forhandlingen om beslutningen om fremskridtene i forbindelse med et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed blev udsat. Han overlod denne beslutning til koordinatorerne, der skulle holde møde den 25. juni 2008 (punkt 19)

- LIBE-udvalgets møde ville blive forlænget til den 26. juni 2008 fra kl. 9.00 til kl. 11.00, så der kunne gøres status sammen med det slovenske formandskab.

2. Meddelelser fra formanden

Ingen.

3. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder

LIBE/6/64319

- Præsentation af agenturets nye direktør, Morten Kjærum
- Forelæggelse af årsberetningen med deltagelse af formanden for agenturets bestyrelse, Anastasia Crickley

Den første drøftelse i LIBE-udvalget vedrørte Agenturet for Grundlæggende Rettigheder. Dets nye direktør, Morten Kjærum, præsenterede sin vision for agenturets fremtid, og formanden for agenturets bestyrelse, Anastasia Crickley, talte om den første årsberetning fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder (det var den officielle offentliggørelse). Repræsentanter for agenturet oplyste ligeledes, at man var ved at lægge sidste hånd på en rapport om homofobi, som Europa-Parlamentet/LIBE have anmodet om for et år siden, og den juridiske del ville blive offentliggjort den 30. juni. Den sociologiske del af rapporten ville foreligge i september/oktober i år. Debatten blev fulgt op af en pressekonference med LIBE's formand, Gérard Deprez, og direktøren for Agenturet for Grundlæggende Rettigheder, Morten Kjærum.

Indlæg: Morten Kjærum (Agenturet for Grundlæggende Rettigheder), Anastasia Crickley (Agenturet for Grundlæggende Rettigheder), Emine Bozkurt, Claude Moraes, Sarah Ludford, Tatjana Ždanoka, Renate Weber, Armando França, Inger Segelström, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada og Ignasi Guardans Cambó.

4. Det Europæiske Retlige Netværk

LIBE/6/59598

* 2008/0802(CNS) 05620/2008 – C6-0074/2008

Ordfører: Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL) AM – PE405.952v01-00
PR – PE404.492v01-00

Korr. udv.: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: den 6. maj 2008 kl. 12.00

Alle ændringer blev enstemmigt vedtaget.
Udkastet til betænkning vedtoges med 36 stemmer for, 0 imod og 0 hverken/eller.

5. Styrkelse af Eurojust og ændring af afgørelse 2002/187/RIA

LIBE/6/59597

* 2008/0804(CNS) 05613/2008 – C6-0076/2008

Ordfører: Renate Weber (ALDE) PR – PE404.490v01-00
AM – PE405.950v02-00

Korr. udv: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: den 6. maj 2008 kl. 12.00.

Vedtagne ændringsforslag: 48, 49, 35, 8, 9, 10, kompromisændringsforslag 4 (erstatter 11, 38), 41, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 44, 13, 14, 15, 45, kompromisændringsforslag 5 (erstatter 16, 46), 17, 47, 18, 19, 56, 20, 21, 22, 23, 24, 25, kompromisændringsforslag 1 (erstatter 26), kompromisændringsforslag 2 (erstatter 27), 28, kompromisændringsforslag 3 (erstatter 29, 4), 30, 1, 2, 5, 6, 34.

Forkastede ændringsforslag: 36, 39, 40, 42, 28 og 31.

Bortfaldne ændringsforslag: 7, 37, 38, 41, 12, 43, 16, 3, 32, 4, 33, 46, 26, 27 og 29.

Udkastet til betænkning vedtoges med 34 stemmer for, 0 imod og 9 hverken/eller.

6. Anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse af afgørelser

LIBE/6/59595

* 2008/0803(CNS) 05598/2008 – C6-0075/2008

Ordfører:	Armando França (PSE)		AM – PE405.951v01-00 PR – PE404.491v01-00
Korr. udv:	LIBE		
Udtalelse:	JURI	Neena Gill (PSE)	AD – PE404.601v02-00

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: den 6. maj 2008 kl. 12.00.

Vedtagne ændringsforslag: 1, 5, kompromisændringsforslag 4 (erstatter 6, 49), kompromisændringsforslag 5 (erstatter 7), kompromisændringsforslag 6 (erstatter 8, 55, 50, 51, 2), kompromisændringsforslag 7 (erstatter 9, 55, 52), kompromisændringsforslag 8 (erstatter 10, 55), 11, kompromisændringsforslag 9 (erstatter 55, 12, 53, 3, 4, 13), 70, kompromisændringsforslag 10 (erstatter 58), kompromisændringsforslag 11 (erstatter 14, 58), kompromisændringsforslag 12 (erstatter 15, 58), kompromisændringsforslag 13 (erstatter 58), kompromisændringsforslag 14 (erstatter 58), kompromisændringsforslag 15 (erstatter 58, 56, 57, 16), kompromisændringsforslag 16 (erstatter 17, 59), kompromisændringsforslag 17 (erstatter 18), kompromisændringsforslag 18 (erstatter 19, 60), kompromisændringsforslag 19 (erstatter 20), 21, kompromisændringsforslag 20 (erstatter 61, 22, 23), 71, 72, 73, kompromisændringsforslag 21 (erstatter 24, 74, 75, 76), kompromisændringsforslag 22 (erstatter 25), kompromisændringsforslag 23 (erstatter 26), kompromisændringsforslag 24 (erstatter 27, 62), kompromisændringsforslag 25 (erstatter 28), kompromisændringsforslag 26 (erstatter 29, 63), 77, kompromisændringsforslag 27 (erstatter 30), kompromisændringsforslag 28 (erstatter 31), 78, 79, kompromisændringsforslag 29 (erstatter 32), kompromisændringsforslag 30 (erstatter 33, 64), kompromisændringsforslag 31 (erstatter (34, 65), kompromisændringsforslag 32 (erstatter 35), kompromisændringsforslag 33 (erstatter 36), 80, kompromisændringsforslag 34 (erstatter 37, 66), kompromisændringsforslag 35 (erstatter 38), 81, 82, kompromisændringsforslag 36 (erstatter 39, 67), 41, kompromisændringsforslag 37 (erstatter 42), kompromisændringsforslag 1 (erstatter 2, 43), kompromisændringsforslag 2 (erstatter 3), kompromisændringsforslag 3 (erstatter 46, 47, 48), 4, 45, 48.

Ændringsforslag 40 og 44 forkastes.

Tilbagetrukne ændringsforslag: 25 og 32.

Bortfaldne ændringsforslag: 55, 52, 10, 11, 12, 53, 3, 4, 13, 54, 58, 14, 15, 56, 57, 16, 17, 59, 18, 19, 60, 20, 61, 22, 23, 24, 26, 27, 62, 28, 29, 63, 30, 31, 33, 64, 34, 65, 35, 36, 37, 66, 38, 39, 67, 42, 2, 43, 3, 44, 4, 45, 46 og 47.

Udkastet til betænkning vedtoges med 44 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

7. Parlamentets nye rolle og ansvar ved gennemførelsen af Lissabontraktaten

LIBE/6/60394 2008/2063(INI)

Rådgivende ordfører:	Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)		AM – PE407.857v01-00 PA – PE406.164v01-00
Korr. udv:	AFCO*	Jo Leinen (PSE)	PR – PE407.780v02-00 DT – PE404.656v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: den 11. juni 2008 kl. 12.00

Vedtagne ændringsforslag: 2, 3, 5, 8 (1. del), 9 og 12.

Forkastede ændringsforslag: 1, 6, 7, 8 (2. del), 10 og 11.

Ændringsforslag 4 bortfalder.

Udkastet til betænkning vedtoges med 43 stemmer for, 2 imod og 0 hverken/eller.

8. Elektroniske kommunikationsnet og -tjenester, beskyttelse af privatlivets fred og forbrugerbeskyttelse

LIBE/6/56691

***I 2007/0248(COD) KOM(2007)0698 – C6-0420/2007

Rådgivende ordfører:	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.782v02-00 AM – PE406.051v03-00
Korr. udv:	IMCO*	Malcolm Harbour (PPE-DE)	AM – PE406.037v01-00 PR – PE404.659v01-00

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: den 26. maj 2008 kl. 18.00.

Vedtagne ændringsforslag: 46, 11, 13, 53, 15, 55 (mundtligt ændringsforslag 4), 57 (mundtligt ændringsforslag 7 (ordet "alvorlig" slettes)), 58 (mundtligt ændringsforslag 8 og mundtligt ændringsforslag 9), 18, 59 (delt afstemning: 1) og 3) vedtaget, med undtagelse af 2) "herunder, men ikke begrænset til passende krypteringsteknologier"), 62, 20, 64 (delt afstemning 2) vedtaget), 68, 22, 69, 72, 75, 25, 26, 76, 77, 82, 83, 84, 85 (omfatter mundtligt ændringsforslag 13), 87 (omfatter mundtligt ændringsforslag 15 og tilføjelse af "efter høring af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og arbejdsgruppen i henhold til artikel 29..."), 29, 30, 2, 3 (omfatter mundtligt ændringsforslag 16), kompromisændringsforslag 1 (erstatter 32), 5, 6, 33, 35, 36, 41, 42, 43, 45, 9 (tilføjelse: Europa-Kommissionen bør, ***hvis*** Lissabontraktaten træder i kraft...*)*.

Forkastede ændringsforslag: 47, 50, 51, 52, 55 (formuleringen: " hvis de finder det nødvendigt"), 54, 56, 59 (delt afstemning: 2) "herunder, men ikke begrænset til passende krypteringsteknologier"), 60, 61, 63, 64 (delt afstemning 1) (forkastet), 65, 66 (omfatter mundtligt ændringsforslag 11), 73, 74, 79, 78, 89, 32, 34, 38, 40.

Bortfaldne ændringsforslag: 68, 80, 81, 37, 39, 44 og 1.

Tilbagetrukne ændringsforslag: 10, 12, 48, 14, 16, 17, 19, 21, 23, 70, 71, 24, 27, 28, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 1, 4, 31, 7 og 8.

Udkastet til betænkning vedtoges med 45 stemmer for, 2 imod og 2 hverken/eller.

9. Evaluering og fremtidig udbygning af FRONTEX-agenturet og det europæiske grænseovervågningssystem EUROSUR

LIBE/6/61555

2008/2157(INI) KOM(2008)0067

Ordfører:	Javier Moreno Sánchez (PSE)	
Korr. udv:	LIBE	
Udtalelse:	AFET	Philip Claeys (NI)
	DEVE	
	BUDG	
	REGI	

- Forelæggelse af "Measures to be taken to tackle illegal immigration: state of play before summer" (foranstaltninger til imødegåelse af ulovlig indvandring: situationen inden sommeren) ved Ilkka LAITINEN, administrerende direktør for Frontex

Ilkka Laitinen, administrerende direktør for FRONTEX-agenturet, gav fremmøde i LIBE-udvalget for strengt lukkede døre for og fremlagde en analyse af situationen lige før sommerperioden. Generelt havde dette indlæg til formål at bevidstgøre medlemmerne om problemets art og omfang og at redegøre for de initiativer, der er truffet som reaktion herpå, og/eller som koordineres af FRONTEX.

Indlæg: Illka Laitinen (administrerende direktør for FRONTEX), Javier Moreno Sánchez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Urszula Gacek, Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania, Manfred Weber, Emine Bozkurt og Armando França.

10. Budgettet for 2009: Øvrige sektioner

LIBE/6/58973

2008/2026B(BUD)

Rådgivende ordfører:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	
Korr. udv:	BUDG	Janusz Lewandowski (PPE-DE)

- Behandling af arbejdsdokument nr. 2 om uformelle ændringsforslag til Kommissionens foreløbige forslag til budget
- Redegørelse for gennemførelsen af 2008-budgettet

11. 2009-budgettet: Sektion III – Kommissionen

LIBE/6/58995

2008/2026(BUD)

Rådgivende ordfører:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)		DT – PE407.649v01-00
Korr. udv:	BUDG	Jutta Haug (PSE)	

Ordføreren, Barbara Dührkop Dührkop, gennemgik de vigtigste elementer i arbejdsdokument nr. 2, hvor ændringsforslagene var stillet med udgangspunkt i Kommissionens foreløbige budgetforslag 2009. Efter planen skule der stemmes om disse forslag i juli. Ordføreren samt formanden, Gérard Deprez, mindede om, at dette ikke på nogen måde forudskikkede ændringsforslag fra medlemmer og grupper inden udgangen af august/begyndelsen af september eller den efterfølgende afstemning.

Ordføreren anmodede dernæst Kommissionen om oplysninger om budgetgennemførelsen 2008?

Indlæg: Bárbara Dührkop Dührkop, Alexander Alvaro, Sophia in 't Veld, Giusto Catania, Simon Busuttil og Sarah Ludford.

12. Opfølgning af Europa-Parlamentets beslutning af 15. november 2007 om anvendelse af direktiv 2004/38/EF om unionsborgeres ret til fri bevægelighed

LIBE/6/63299

Ordfører:	Adina-Ioana Vălean (ALDE)	DT – PE407.933v01-00

- Behandling af arbejdsdokument

Ordføreren, Adina-Ioana Vălean, takkede først Kommissionen for det fremragende samarbejde, hvorefter hun præsenterede arbejdsdokumentet og spørgeskemaet til de nationale parlamenter samt indenrigsministerierne og de nationale immigrationsmyndigheder. Hun gjorde endvidere opmærksom på visse problematiske aspekter, som anvendelsen af direktiv 38/2004 indtil nu har fremhævet. Professor Herwig Verschueren fra universitetet i Antwerpen fremlagde en redegørelse for direktivet. Kommissionen oplyste, at dens beretning om gennemførelsen af direktivet ville blive behandlet af gruppen af kommissærer vedrørende grundlæggende rettigheder i november 2008, og at den derfor ikke ville blive offentliggjort inden årets udgang.

Indlæg: Adina-Ioana Vălean og professor Herwig Verschueren (universitetet i Antwerpen, ekspert i fri bevægelighed for personer).

13. Koordinatormøde (for lukkede døre)

14. Antiterrorstrategi forelagt af Gilles De Kerchove, EU's antiterrorkoordinator

LIBE/6/64395

Dette punkt udsattes.

15. Rapport fra Kommissionen om evalueringen af Dublin-systemet

LIBE/6/56531
2007/2262(INI) KOM(2007)0299

Ordfører: Jean Lambert (Verts/ALE) AM – PE407.811v01-00
PR – PE404.629v01-00

Korr. udv: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: den 6. juni 2008 kl.12.00

Vedtagne ændringsforslag: 0, 22, 23, 24, 26, 27, kompromisændringsforslag 1 (omfatter 28, 29, 30), 32, 34, 37, kompromisændringsforslag 2 (omfatter 38, 39, 40), 47, 49, 51, 52, 1, 2, 5, 6, 8, 9, 10, kompromisændringsforslag 3 (erstatter 12, 11), 13, 14, 15, 16, 18, 19.

Forkastede ændringsforslag: 21, 31, 33, 35, 36, 44, 46, 48, 4, 7 og 17.

Bortfaldne ændringsforslag: 28, 29, 30, 38, 39, 40, 45, 12 og 11.

Tilbagetrukne ændringsforslag: 25, 38, 41, 42, 43, 50, 3.

Udkastet til betænkning vedtoges med 49 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

16. Visumnummerering

LIBE/6/61758
2008/0074(CNS) KOM(2008)0188 – C6-0187/2008

Ordfører: Gérard Deprez (ALDE) PR – PE407.889v01-00
Korr. udv: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Udvalget udtrykte sin støtte til Kommissionens forslag om visumnummerering. Ingen ændringsforslag.

Udkastet til betænkning vedtoges med 32 stemmer for, 0 imod og 2 hverken/eller.

17. Meddelelse fra Kommissionen om en politikplan for asyl: en integreret strategi for beskyttelse i hele EU ("Policy Plan on Asylum - An Integrated Approach to Protection across the EU")
KOM(2008)0360

- Forelæggelse ved Kommissionen.

Jean-Louis Brouwer (Kommissionen, GD for Retlige Anliggender, Frihed og Sikkerhed) fremlagde Kommissionens handlingsplan om asyl, der hovedsageligt er fokuseret på 4 brede linjer:

- revision af de eksisterende lovgivningsinstrumenter: Alle instrumenter skulll denne gang revideres i henhold til den fælles beslutningsprocedure med undtagelse af direktivet om midlertidig beskyttelse, der, eftersom det aldrig var blevet gennemført, ikke havde kunnet evalueres.

praktisk samarbejde: I løbet af anden fase af gennemførelsen af det fælles europæiske asylsystem burde vægten lægges på udveksling af god praksis, udveksling af information, navnlig om oprindelsesland, og uddannelse af nationale tjenestemænd, der skulle forestå behandlingen af asylansøgninger.

- den eksterne dimension: Det drejede sig om at lancere eller videreføre regionale beskyttelsesprogrammer for at øge de berørte regioners beskyttelseskapacitet; der burde indføres en genbosættelsespolitik på EU-plan.

- solidaritet: Der overvejedes forskellige metoder (fælles team/"interne" overførsler) til at aflaste de lande, der var under støre pres, end de kunne klare.

Indlæg: Jean-Louis De Brouwer (direktør for direktorat B i Kommissionens generaldirektorat for Retlige Anliggender, Frihed og Sikkerhed).

18. Meddelelse fra Kommissionen om en fælles indvandringspolitik for Europa: principper, foranstaltninger og værktøjer ("A Common Immigration Policy for Europe: principles, actions, tools")
KOM(2008)0359

- Forelæggelse ved Kommissionen.

Kommissionens repræsentant, Jean-Louis De Brouwer, direktør for direktorat B "Indvandring, asyl og grænser" i GD for Retfærdighed, Frihed og Sikkerhed var indbudt til at præsentere meddelelsens indhold for LIBE-udvalget. Under præsentationen understregede han navnlig dens detaljerede karakter, herunder sociale og beskæftigelsesmæssige aspekter. Han understregede behovet for at finde frem til sammenhængende løsninger på såvel nationalt som europæisk plan, dog med respekt for samtlige aktørers kompetencer.

Kommissionens dokument byggede på konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Tampere i 1999 og Haagprogrammet fra 2004. Det var baseret på 10 fælles principper som f.eks. beskyttelse af flygtninge, respekt for den menneskelige værdighed og tolerance og er samlet under de tre vigtigste linjer i EU's politikker:

- velstand (forøgelse af bidraget fra lovlig indvandring, ikke blot for arbejdstagere, men også for studerende, forskere, familiemedlemmer, forretningsmænd og iværksættere til EU's socioøkonomiske udvikling)

- solidaritet (deling af byrden, finansiel solidaritet, partnerskab med oprindelseslandene og transit af indvandrere)

- sikkerhed (så illegal indvandring håndteres på en effektiv måde) og vil blive realiseret via visumpolitikker, integreret grænseforvaltning og bæredygtige og effektive tilbagesendelsespolitikker.

Indlæg: Martine Roure, Manfred Weber, Panayiotis Demetriou, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania og Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

19. Beslutning som afslutning på den årlige debat om området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (31.01.2008)

LIBE/6/58936
Ordfører: Gérard Deprez (ALDE) RE – PE402.535v01-00

- Behandling af en ændret beslutning og eventuelt
- Vedtagelse af et forslag til beslutning

Dette punkt udsattes.

20. Offentligt seminar

Det blå EU-kort: Mod en proaktiv lovlig indvandringspolitik

Onsdag den 25. juni 2008 kl. 15.00 – 18.30 i Bruxelles
LIBE/6/64376[1]

21. Møde med den slovenske formand for Rådet, Dragutin Mate, med deltagelse af tidligere formandskabers indenrigsministre forenet i "Future"-Gruppen: Forelæggelse ved minister Lovro Šturm af det slovenske formandskabs resultater inden for retlige anliggender og forelæggelse af "Future"-Gruppens rapport med deltagelse af næstformand i Kommissionen Jacques Barrot.

LIBE/6/64475

Debatten fandt sted med deltagelse af den slovenske minister Dragutin Mate, den tyske minister Altmeier, den portugisiske minister Magalhães og næstformand Jacques Barrot (Europa-Kommissionen).

Alle ministrene understregede de vigtigste succeser, der var opnået under deres respektive formandskaber, og understregede betydningen og effektiviteten af det arbejde, som "formandstrojkaen" havde udført, og som havde gjort det muligt at realisere store fremskridt. De understregede ligeledes alle, at det tætte samarbejde med Europa-Parlamentet (og Europa-Kommissionen) havde været vigtigt for resultaterne på flere områder (nævnt specifikt: VIS, udvidelse, Schengen, direktivet om tilbagesendelse). Kommissær Jacques Barrot henviste i sit indlæg til forberedelsen af det nye flerårige program, som Europa-Parlamentet vil blive inddraget i.

22. Diverse sager

23. Næste møde (Bruxelles)

- Den 14. juli 2008 kl. 15.00 – 18.30
- Den 15. juli 2008 kl. 9.00 – 12.30 og kl. 15.00 – 18.30

[1] http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/hearingsCom.do?language=EN&body=LIBE

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1, 2, 3), Philip Bradbourn (VP) (1, 2, 3), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Giusto Catania (VP) (1, 2, 3)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2, 3), Mihael Brejc (1, 2, 3), Mario Borghezio (2), Emine Bozkurt (1, 2, 3), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (1), Giuseppe Castiglione (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Carlos Coelho (1, 2, 3), Esther De Lange (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Panayiotis Demetriou (1, 2, 3), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Claudio Fava (1, 2), Roberto Fiore (1), Armando França (1, 2, 3), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Roselyne Lefrançois (1, 2, 3), Sarah Ludford (1, 2), Claude Moraes (1, 2), Javier Moreno Sánchez (1, 2, 3), Rareş-Lucian Niculescu (1, 2, 3), Martine Roure (1, 2, 3), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (1, 2, 3), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Manfred Weber (1, 2), Renate Weber (1), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1, 2, 3), Simon Busuttil (1, 2, 3), Charlotte Cederschiöld (2), Maria da Assunção Esteves (2, 3), Anne Ferreira (2), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (3), Ignasi Guardans Cambó (1, 2), Sophia in 't Veld (1, 2, 3), Ona Juknevičienė (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2, 3), Metin Kazak (2), Jean Lambert (2), Marian-Jean Marinescu (2, 3), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2, 3), Mihaela Popa (1, 2), Adina-Ioana Vălean (1), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (1, 2, 3)

178 (2)
Iles Braghetto, Michl Ebner, Syed Kamall
183 (3)
Katerina Batzeli, Edite Estrela, Monica Frassoni, Karin Jöns, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Thomas Wise, Bernard Wojciechowski
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 24.6.2008
(2) 25.6.2008
(3) 26.6.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Altmeier (DE Gouvernement), Pereira (PT Gouvernement), Prof. Verschueren (Antwerp University)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bozjak, Küchler, Phillipart Council Presidency: Hupertz, Korosec, Mate, Savernic, Sturm, Wenske	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Barrot, Corrado, De Brouwer, Deka, Sagredo, Semmler, Schmitt	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
FRONTEX FRA Council of Europe	Laitinen Crickley, Kjaerum Nyctelius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partečipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina, Knott	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, , Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli, K. Huber, Perillo, Réchard
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matic Auersperger	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, , Pondeville, Banka, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Kalb, Nemoz-Hervens, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman